



Zpravodaj Sdružení obcí

KDYŇSKO

ROČNÍK 5 • ČÍSLO 5/2009

Sokolovi a ctiteli Kdyňska

Tři stovky lidí se v den české státnosti sešly na vrchu Ráj, aby splatily dluh osobnosti, která vyčnívá z bohaté historie Kdyňska. Aby se poklonily obnovenému památníku Emila Tšídy v místě, které miloval. „Emil Tšída bojoval za sokolské ideály, za ideály demokracie první republiky,“ uvedl ve své slavnostní řeči poslanec Ing. Vladislav Vilímc, když předtím přivítal vzácné hosty, představitele Plzeňské a Šumavské župy. Triumfální okamžik odhalení pět a půl metru vysokého památníku umocnila slova české hymny Kde domov můj v podání Jana Jandy, operního pěvce z Loučimi.

Svatováclavský ceremoniál s majestátním pozadím, panoramatem Všerubského průmysku, neměl být jen vzpomínkou, ale podle Vladislava Vilímce také „odhodláním nikdy nepřipustit návrat poměrů, kdy se ničily či odvažely památníky spojené s významnými osobnostmi české historie.“

A pak hrála dechovka, točilo se pivo. voněly klobásky. To vše zásluhou města Kdyň, obce Nová Ves a za pomoci České obce sokolské i Klubu českých turistů. *Sylva Heidlerová*



Představitelé i občané Kdyňska vyjádřili duchovní spřízněnost s osobností, která pro Kdyňsko mnoho znamenala a pro její rozkvět také mnoho učinila. (sh)

Na slovíčko, sousedé



Obecní úřady Běhařov, Dlačov, Libkov a Pocinovice pozvaly seniory na přátelské odpolední posezení do kulturního domu v Pocinovicích. Zaplněnému sálu hrála a zpívala Domažličanka. Zpěvák Josef Kupilík na snímku vítá a zdraví nejstarší občanku Annu Seidlovou. (sh)

Památná hruška



Detektivní pátrání po vzácné hrušce

str. 9

Památce Emila Tšídy

Existují osobnosti, jejichž dílo dále žije v povědomí budoucích generací. Historií Kdyně a Kdyňska prošlo více těch, kteří zde zanechali trvalou stopu. Univerzitní profesori, umělci, lékaři, učitelé i místní politici. Na každého z nich s úctou vzpomínáme. Z okruhu těchto lidí však vystupuje zcela nezpochybnitelně postava svým významem pro Kdyňsko zcela jedinečná. Emil Tšída. A Kdyňsko ctí svého Tšídu stejně jako Chodsko svého Baara či Jindřicha Jindřicha.

Kdyňský rodák Emil Tšída se po učebních cestách do Vídně a Českých Budějovic v Plzni zařadil mezi česky citící vlastence. Zpíval v plzeňském Hlaholu i Řemeslnické besedě. Podle rodokmenu měli přítom i přímé bratrance v Německu a v Uhrách. Ve svých jednadvačeti letech odchází do Kdyně, aby převzal se svým bratrem Ludvíkem po otci továrnu na strojní vyšívání. Třetí z bratrů, Ferdinand Tšída, byl 14 let starostou města Kdyně a zasloužil se mimo jiné o přivedení železnice a vybudování železniční stanice. Protože doma se mluvilo spíše německy, Emil Tšída začal používat český jazyk až ve škole. Když se vrátil do Kdyně s odhodláním ujmout se výroby strojního vyšívání a působit mezi lidmi i proti germanizaci obyvatelstva, nenacházel u otce v tomto podporu. Jak píše: „Když pak otec zahlédl české účtování synovo, zabědoval, že závod jde vstříc jistě zkáze.“ Závod však naopak začal vzkvétat.

Vedle svého vlastního podnikání Emil Tšída věnoval všechn svůj odborný um a pílí veřejné práci. Hned po svém příchodu do Kdyně se zapojil do činnosti kdyňského Sokola a již v roce 1884 byl zvolen starostou. V roce 1886 stál u kolébky župy Plzeňské a byl také jejím zástupcem na výboru ČOS. Když se utvořila župa Šumavská, byl od roku 1913 jejím starostou. V roce 1914 se odstěhoval po prodeji továrny zpět do Plzně, kde bydlel v dnešní Goethově ulici.



Obnovený památník odhalil Vladislav Vilímc a Jan Löffelmann.

Emil Tšída miloval tento kraj. Svě okouzlení, svou lásku ke Kdyňsku, vtisknul do spisu o minulosti kdyňského kraje. Byl autorem studie o zemských hranicích na Chodsku. V roce 1926 vyšla jeho publikace Ze starých dokumentů o chodské rebelii a o rok později Vyšetřování chodské rebelie. Spolu s místostarostou župy Plzeňské Josefem Koubkem napsal první část spisu „Třicet let sokolské župy Plzeňské“. Když 1. prosince 1926 zemřel, věnovaly této události mnohé regionální deníky i týdeníky mnoho prostoru a vzpomínkových statí. Pohřeb Emila Tšídy se konal 5. prosince a po smutečním aktu konaném v plzeňské sokolovně se pohřební průvod po zapění Jindřichova „Čerchova“ vydal ulicemi Plzně za účasti obrovských davů přihlížejících. Ve smutečním průvodu nechybělo celé předsednictvo ČOS a zástupci jednotlivých žup.

Emil Tšída se zasloužil o společenský rozvoj Kdyňska. Byl jedním z těch nadšenců, kteří dokázali uskutečnit myšlenku výstavby kdyňské sokolovny. Slavnostní promluva při otevření dvorany této sokolovny byla na Kdyňsku jeho posledním veřejným vystoupením. Za několik měsíců na to umírá v Praze.

Vděční sokolové a Kdyňané odhalili již 8. května 1927 za účasti tisíců lidí Emilovi Tšídovi pomník zde na vrchu Ráj. Ten zde vydržel až do obsazování Sudet. V té době byl poničen. Je smutné, že viníkem byli v té době naši spoluobčané, byť německé národnosti.

Emil Tšída si tento kopec zamiloval. Podle vypravování zde měl vojenské ležení Prokop Holý v bitvě u Domažlic. Zřejmě i tento fakt a národovecký profil činnosti Emila Tšídy vykonaly své. Po zhruba sedmdesáti letech jsou tyto národnostní rozmišky historií.

Zásluhou KČT a České obce sokolské však reliéf Emila Tšídy zůstal zachován po celou dobu války i následného totalitního režimu. Byl uložen v rozhledně hradu Rýzmberek.

Dnes stojíme u obnoveného památníku na vrchu Ráj, v místech, které Emil Tšída miloval. Velkou zásluhu na obnovení památníku má především pan starosta Jan Löffelmann. Byl mezi prvními, kteří s myšlenkou obnovení památníku přišli. Je to jeho dílo, jeho nezpochybnitelná zásluha. Sluší se také poděkovat obci Nová Ves, Ing. Zdeňku Hynčíkovi, který byl také jedním z prvních hybatelů následných dějů. Na paměť Emila Tšídy ke 140. výročí založení sokolské obce ve Kdyni a po sedmdesáti letech byl památník obnoven.

*Ing. Vladislav Vilímc,
místostarosta města Kdyně*

Poděkování městu Kdyně

za pozornost, kterou věnuje
minulosti a současnosti
Tělocvičné jednoty Sokol Kdyně
Sokolové

V Němčicích se starají o bezpečnost obce



V obci Němčice při veřejném zasedání obecního zastupitelstva, kde se jednalo nejen o obecních záležitostech, byl již po několikáté přítomen příslušník Policie ČR pan praporčík Oskar Hamrus ze Kdyně (na snímku vpravo). Podal přítomným informaci o stavu kriminality v našem okolí a hlavně upozornil na možná nebezpečí, která jsou ze strany kriminálních živlů a různých malých zločejů a okrádačů. Upozornil také na nutnost zabezpečení majetku obecního i všech občanů.

Zdeněk Bosák, starosta

Jsem z Kolovče...



...a kdo je víc? ☺

Využit každý den

Takto se jmenuje projekt, který je už třetím rokem realizován pro žáky šestých ročníků Masarykovy základní školy ve Kdyni.

Jedná se o dva dny (jedna noc) prožité v novém třídním kolektivu na Zámečku v Koutě na Šumavě spolu s novými třídními učiteli hned na začátku školního roku v září - v tomto školním roce od 7. - 8. září (6. A - třídní učitelka Ing. Jana Märzová), 9. - 10. září (6. B třídní učitelka Mgr. Dagmar Petrmichlová) a 14. - 15. září 2009 (6. C třídní učitel Václav Bureš).

Cílem adaptačního dvoudenního pobytu nově vytvořené šesté třídy je vzájemné poznávání, stanovení pravidel soužití v novém kolektivu, minimalizace projevů sociálně patologických jevů (šikany, záškoláctví,) a prožívání sebe sama jako neopakovatelné individuality v kolektivu třídy.

Dvoudenní sřivací pobyt probíhal výrazně aktivní formou. Převažovaly zážitkové aktivity, které nenásilnou cestou vedly děti ke spolupráci a dodržování dohodnutých pravidel. Okresní metodik prevence Jana Hendrychová (Pedagogicko psychologická poradna Do-

mažlice) a paní Fírbachová (Středisko výchovné péče Domažlice) si s dětmi povídaly o vztazích ve třídě, o způsobech řešení problémů. Zážitkové aktivity střídaly aktivity sportovní.

Tento pobyt plný různých činností je samozřejmě velmi přínosný i pro samotné učitele, hlavně pro nového třídního učitele. Třídní učitel má možnost sblížit se prostřednictvím zážitkových her a debat s dětmi, které jsou jeho novými žáky, a z pozice vnějšího pozorovatele poodhalit povahové rysy žáků. Po krátkém pozorování nového třídního kolektivu je jasné, kdo patří mezi třídní vůdce, které děti jsou zakřiknutí tichošlápci, po delším pozorování odhalíte oblíbené žáky, neoblíbené i věčně rváče.

Všechny tyto poznatky jsou pro třídního učitele velice cenné při práci s třídním kolektivem. Většinu dětí se projekt líbil, všichni spolupracovali, vzájemně si pomáhali.

*Za žáky 6. třídy a učitele
Mgr. Věra Kreuzová, školní metodik prevence*

Ve Staněticích zdemolují starou školu



Ve Staněticích, hned vedle kostela na návsi, stojí zchátralá budova školy z roku 1785. Dříve sloužila jako mateřská školka i škola, později jako sklad civilní obrany. Za celou dobu se na budově neprováděly žádné opravy ani nutná údržba.

Nyní se objekt vrátil do majetku obce. Posoudil jej statik, který doporučil demolici. K té by mělo dojít v roce 2010. Na posledním zastupitelstvu Obecního úřadu Zahořany krom jiného padl návrh stanětických zastupitelů na využití místa po demolici jako parku.

*Hanka Hoffmannová,
zastupitelka obce Zahořany*

Pouťové odpoledne v Loučimi



Stupně vítězů v kategorii mladších dívek.

Nedělní odpoledne 13. září patřilo v Loučimi dětem. U příležitosti podzimní pouti pořádají už řadu let členové místního Sokola atletický trojboj. Běh na délku fotbalového hřiště, hod kriketovým míčkem a skok do dálky jsou stejné každý rok, sázkou do loterie je naopak počasí.

Letos bylo chladnější, našťastí však bez deště a chvílemi dokonce na dětské hemžení na hřišti vykouklo sluníčko, jako by chtělo také fandit. Do několika věkových kategorií rozdělení závodníci soutěžili s plným nasazením, i když ti nejmenší (2006 a mladší), jako například Matěj Steidl, si pod pojmem skok do dálky neuměli představit, co se od nich vlastně chce! A právě tihle prckové se svým přístupem k jednotlivým disciplínám jsou každoročním oživením odpoledne - neboť už za pouhých 12 měsíců budou brát závody vážně...

Děti letos soutěžilo 28, což je nejvíc v historii, povzbudit je přišlo téměř 70 diváků, a to nejen rodičů anebo příbuzných, neboť odpoledne je také příležitostí k setkání obyvatel Loučimi a okolí.

„Výšlo to letos dobře, včetně počasí,“ rozhodl na závěr soutěže jednatel Sokola Jiří Grösl, „a jestli nás něco překvapilo? Poměrně vysoká účast jak dětí, tak i diváků.“

Nutno dodat, že členové Sokola už tradičně připravili občerstvení, včetně klobás a párků z udírny, a tak se odpoledne na závěr léta opravdu povedlo.

Zdeněk Huspek

Výsledková listina:

Nejmladší dívky (2004 a ml.)

1. Eliška Vávrová, Loučim
2. Nikola Soukupová, Plzeň
3. Tereza Bláhová, Chodská Lhota

Mladší dívky (2001 a ml.):

1. Adéla Marková, Plzeň
2. Michaela Meisnerová, Libkov
3. Michala Čiháková, Loučim

Starší dívky (1997 a ml.)

1. Lenka Šváblová
 2. Bára Kacerovská
 3. Hana Duloveczová
- (všechny Loučim)

Nejmladší kluci (2006 a mladší):

1. Meisner Vratislav, Lítov
2. Jiří Matějka, Loučim
3. Matěj Steidl, Loučim

Starší kluci:

1. Martin Macán, Loučim
2. Martin Kacerovský, Loučim
3. Lád'a Jedlička, Plzeň

KDYŇSKO informační zpravodaj
vydává: Sdružení obcí Kdyňska

Odpovědná redaktorka:

Sylvia Heidlerová
Adresa redakce:
Infocentrum Kdyně
Nádražní 314
345 06 Kdyně
e-mail: heidlerova@tiscali.cz
infocentrum@kdyne.cz

Evidence periodického tisku
a ministerstva kultury
pod číslem MK ČR E 15943
Tisk: Typos, tiskařské závody, s.r.o.
uzávěrka příštího čísla: 15. 12. 2009

Otevřeli opravenou školku



Děti pozorně sledovaly divadelní představení Čarodějná škola.

Ve středu 16. září uspořádala Mateřská škola v Kolovči den otevřených dveří.

Řada dětí, jejich rodiče i prarodiče a ostatní veřejnost tak využili této možnosti a přišli se seznámit se změnami, které v budově školy proběhly během letošních prázdnin, tj. s nově zrekonstruovanými prostory, zejména novým sociálním zařízením, novou jídelnou a hernou pro děti, novými malbami ve vnitřních a venkovních prostorách školy, s výměnou oken a dveří a ostatními drobnými úpravami.

Náklady činily přibližně 800 000 korun, přičemž částečně, ve výši 200 000 korun, byly kryty z rozpočtu mateřské školy, dále ve výši zhruba 300 000 korun z rozpočtu zřizovatele - městyse Koloveč - a konečně také z dotace ve výši 300 000 korun, kterou městys Koloveč obdržel od Plzeňského kraje.

Součástí připraveného programu byla také výstava fotografií o historii i současnosti školy

a doprovodný program pro děti spojený s malováním pod odborným dohledem pana Tříletého, autora nových maleb v prostorách školy. Vše uzavřelo dětské divadelní představení Čarodějná škola.

Uvedenou investici inicioval městys Koloveč, neboť řada prostor budovy mateřské školy, která měla původně sloužit jako jesle, již nevyhovovala současným trendům a potřebám dětí, jejich pedagogům i obslužnému personálu. Smyslem rekonstrukce bylo zlepšit a zmodernizovat prostředí pro naše děti a také snížit náklady na provoz tohoto zařízení.

Je třeba poděkovat všem zaměstnancům mateřské školy, s jejichž pomocí byly veškeré úpravy provedeny v rekordně krátkém čase a nebyl tak ohrožen termín zahájení nového školního roku.

*Ing. Václav Pergl
starosta městyse Koloveč*

Víte, že...

❖ Se během letní sezóny, v pěkném prostředí koupaliště v Němčicích, setkávají místní důchodci, ba i chalupářky, aby vždy při kávě, zákusku probrali kuchařské recepty, současnou i starou módu, bolavá kolena a jiné neduhy, ale nejraději něco z historie obce? Setkání se stalo tradicí, letos již třetím rokem.

❖ V obecní knihovně v Soustově je zpřístupněn bezplatně internet pro veřejnost? Knihovna je otevřena každý pátek od 17.00 do 19.00 hod.

❖ Zavedeným místem konání seminářů Školy obnovy venkova, který pořádá město Hartmanice ve spolupráci se společností AgAkcent se stal penzion v Úborsku, který spadá pod obec Běhařov? Součástí dvoudenního setkání koncem srpna na téma Obce a volný čas byla i návštěva českobudějovické výstavy Země živitelka.

❖ V Pocinovicích opravili čtvrt kilometru místní komunikace a část kanalizace v dolní části obce směrem na „vochtr“? Cesta byla zničená po letošních povodních a podobný stavební zásah už vyžadovala. Na zpevněnou, kalenou, přírodní cestu s kanalizací obec z rozpočtu uvolnila celkem 380 000 korun

❖ V Turistickém informačním centru města Kdyně bude od října zpřístupněn bezplatně internet pro veřejnost Otevírací doba informačního centra je Po - Pá 8.00 - 16.00.

❖ Základní škola v Pocinovicích má novou ředitelku? Nový školní rok tamní žáci zahájili pod vedením Mgr. Jitky Kadlecové z Hluboké.

❖ Vzhledem k deštivému červnu se naplánované opékání buřtů žáků a kamarádů všerubské ZŠ uskutečnilo až v pátek, 18. září? Počasí se umoudřilo a v 18 hodin se všichni sešli na víceúčelovém hřišti, kde si zahráli vybíjenou. Po ukončení se značně vyhládlí přemístili k ohništi, které připravila paní družinářka Alena Haasová, a opékali si společně buřty. I když se stmívalo, odešla většina opět hrát vybíjenou. Nakonec na míč skoro neviděli a družinářka je musela téměř vyhánět.

❖ Plzeňský kraj poprvé ocení nejlepší obecní a městské kroniky? Práce kronikářů je obtížná, nedoceněná a je těžké sehnat někoho, kdo je ochotný kroniku kvalitně vést. Soutěžít budou kroniky sídlící od 2000 obyvatel a nad 2000 obyvatel, hodnotit se bude období 2006 až 2008. Bude se posuzovat, zda je kronika vedena v souladu se zákonem, jakou má jazykovou a stylistickou úroveň a grafické zpracování, jak je strukturována, zda dobře dokumentuje dění v obci a jaké má přílohy.

❖ V Dlažově podnikli cyklovýlet s názvem Svatováclavská jízda s cílem poznat mikroregion Sdružení obcí Kdyňsko? Při nedělním tažení tak projeli hned sedmi členskými vesnicemi.

❖ Společnost AgAkcent s. r. o. připravuje kurzy s názvem Jak dál po rodičovské dovolené aneb praktické rady pro úspěšný návrat do pracovního života? Info na tel. 602 168 170 nebo Infocentrum Kdyně 379 413 555.

PRODEJNA POTRAVIN

SPAR

STRNAD KDYNĚ

Prodejna potravin SPAR připravila na podzimní sezonu rozšířený sortiment pečiva z naší pekárny. Připravujeme také různé ochutnávky nových výrobků a další promoce podporované našimi dodavateli. Na reklamních stojanech před prodejnou zveřejňujeme své akce a to s velmi nízkými cenami! Prodejna si váží příznivě zákazníků a z tohoto důvodu jako bonus zavedla časově omezenou věrnostní hrací kartu. Tuto kartu obdržíte na prodejně u pokladny a do této karty při nákupu nad 300,- Kč získáte razítko. Karta má 10 políček a při orazítkování těchto políček získá zákazník nárok na SLEVU 13 % z jednoho nákupu. Bližší informace získáte na prodejně a letáčích.

SPAR Strnad - nákup v klidu, pohodě a služby pro Vás!

OTEVÍRACÍ DOBA:

PO-PÁ 7.00-18.00 h

SO-NE 7.00-12.00 h

SPAR

NA VÁŠ POHODOVÝ NÁKUP V PRODEJNĚ SE TĚŠÍ KOLEKTIV ZAMĚSTNANCŮ

SPAR STRNAD - VÁŠ ZODPOVĚDNÝ SOUSED

Vítání občánků ve Všerubech

Vítání nových občánků narozených od června 2008 do září 2009 se uskutečnilo 19. září ve slavnostně upravené zasedací místnosti městyse Všeruby.

Dostavilo se všech šest miminek s rodiči, některé doprovázeli i další příbuzní.

V úvodu uvítala paní Jana Šupová všechny přítomné a poté vystoupily děti ze základní školy s krátkým pásmem básní a hrou na flétnu a kaybort.

Po vystoupení žáků vyjádřila v krátkém proslovu starostka Ing. Ludmila Rousová radost nad novými občánky a rodiče se zapsali do Pamětní knihy. Každý nový občánek obdržel svoji pamětní knížku, maminky potěšila květina a poukázka na nákup dětského zboží v hodnotě 500 korun.

Městys Všeruby



O pouti vzdají úctu padlým



V neděli 4. října slaví v Sedlicích Václavskou pout'. Každoroční svátek letos rozšíří vysvěcení zrekonstruované hasičské zbrojnice. A sedličtí občané chystají navíc další překvapení.

Svémi vlastními silami opravili památník padlým tak, aby důstojně prokazoval úctu těm, na které se nemá zapomenout.

K památníku položí věnec padlým za občany Sedlic místní hasiči, proslov pronese starosta obce Václav Řehák. „Zveme srdečně širokou veřejnost. Celým programem provází Dupalka, která hraje od jedné hodiny odpolední u místního koupaliště. Občerstvení zajištěno,“ doplnila Hanka Hoffmannová, zastupitelka obce Zahofany.



Tesařství & Dřevostavby
PAVEL DECKER
RADONICE 68, 344 01 Domažlice
Tel.: 379 776 341, Mob.: 728 353 802
IČ: 617 86 641, DIČ: CZ7305191762
www.tesarstvivedecker.cz, info@tesarstvivedecker.cz

Futsal ve Kdyni

Kdyně má nové sportovní zastoupení a tým je futsalový klub. „Ferda's Grüp“, který vznikl na konci minulého roku. Tento tým se už stihl podílet na pořádání dvou futsalových turnajů konaných v nové sportovní hale. Turnaje s názvem Kdyně-Open se ujal a zájem na další ročníky vzrůstá. Tým, vedený pod Pionýrskou skupinou Jitřenka Kdyně, se přihlásil do nového ročníku Domažlické okresní ligy. Chce navázat na úspěchy z několika turnajů, kterých se tým účastnil v průběhu léta po celém okrese. Vedoucí týmu Petr Kubeš doufá, že se tým umístí v horní polovině tabulky. To by podle jeho slov byl pro první ročník úspěch: „Na další rok už budeme zkušenější a naše cíle budou vyšší.“

Domácí zápasy odehraje tým na umělé trávě ve Kdyni a za to patří dík starostovi Kdyně panu Löffelmannovi, který nám za tímto účelem hřiště uvolnil. Děkujeme.

Petr Kubeš, vedoucí týmu

AKCE
ROZBOR VODY
sleva 100 Kč
Dříve 742,- Kč
Nyní 612,- Kč



Akreditovaná laboratoř

Bezděkovské př. 388
344 78 Domažlice
Tel. 379 792 343, 724 025 791
laborator@chvak.cz
www.chvak.cz
Po – Pá 7-15 hod

Sbohem závory

„Zřejmě i do Lhoty pokrok se blíží,
tam, kde se koleje se silnicí kříží.
Zmizely závory od vlakové zastávky,
i poctiví lidé z vochtrašské posádky.

Osiří zastávka i okénko na domku,
nikdo vám nepodá do vlaku jízdenku.
Ať žije pokrok a ve vlcích kultura,
už dávno nejedem do Plzně za bůra.

Výstražná světla teď chrání koleje,
když po nich do Lhoty mašinka přijede.
Ať nový semafor ochrání životy,
ať každý šťasten, kdo chce jet do Lhoty.

S přáteli z Hluboké se vochtraři staňme,
památku po předcích společně chraňme.
Vlaková zastávko ve vantu v rovině,
ať tvoje poslání s pokrokem nezhyne.

Milan Zajíc

Chodská hyjta v Mrákově



V areálu TJ Sokol Mrákov se 15. srpna konala Chodská hyjta a byla součástí doprovodného programu domažlických Chodských slavností. Na hyjtě vystoupil Chodský soubor Mrákov, dětský soubor Mráček, mužský pěvecký sbor Haltravan, Domažlická dudácká muzika, Jiří Sauer a ze zahradních hostů taneční soubor Schöensee z Německa a dudáci ze Skotska. Návštěvnost na hyjtě byla velká a kromě místních přijeli i diváci ze širokého okolí. Celou hyjtu moderoval p. Josef Nejd. Divákům byl kromě poslechového zážitku naservírován i zážitek vizuální, a to přehlídkou tradičních chodských krojů, které jednotliví účinkující měli na sobě. Kromě všedních krojů se mohli obdivovat i krojům svátečním.

Helena Duffková

Informace pro občany

Od 1. července 2009 mají občané možnost v Obecním úřadě v Černíkově využívat služby CzechPointu, tj. možnosti získávání výpisů ze všech registrů.

Jaroslav Šlachta, starosta obce

Nová hasičárna



Novou hasičárnu ukazuje Josef Fronk.

Před dvěma lety začala v Sedlicích rekonstrukce hasičské zbrojnice. Veškeré zednické práce na tomto objektu udělal postupně Jiří Trúbl a Václav Strádal. Nejprve se obnovoval interiérový prostor. Bylo třeba nových omítek, dělaly se nové podlahy, vyměnila se okna a pan Brantl rozvedl novou elektroinstalaci. Poté se přešlo k venkovním úpravám. Sedličtí hasiči spolu se zastupitelem Josefem Fronkem okopali starou omítku, aby se mohla opravit fasáda. Položila se také zámková dlažba a před vchodem vyrostl nový dřevěný přístřešek, který zároveň slouží k výměně nádob na obědy místním obyvatelům, ty sem pravidelně dopravuje ZKS Agro Zahořany.

Celou akci financoval Obecní úřad v Zahořanech.
Hanka Hoffmannová

Oznamujeme klientům rozšíření provozní doby

Přepážka Kdyně – Náměstí 136 (Modrá hvězda, 1. patro), tel.: 379 731 202

Pondělí	8.00–12.00	12.30–17.00
Úterý	8.30–12.00	12.30–15.30
Středa	8.00–12.00	12.30–17.00
Čtvrtek	8.00–12.00	12.30–15.30
Pátek	8.00–12.30	

Přepážka Horšovský Týn – nám. Republiky 108 (1. patro), tel.: 379 422 410

Pondělí	8.00–12.00	12.30–17.00
Úterý	8.30–12.00	12.30–15.30
Středa	8.00–12.00	12.30–17.00
Čtvrtek	8.00–12.00	12.30–15.30
Pátek	8.00–12.30	

Přepážka Domažlice – Sadová 636, tel.: 379 792 810

Pondělí–Pátek 8.00–17.00

Nabízíme: životní pojištění, úrazové pojištění, důchodové pojištění, penzijní připojištění, povinné ručení a havarijní pojištění, pojištění odpovědnosti občanů, pojištění domácnosti a budov, cestovní pojištění

Služby klientům: dotaz na likvidaci škody, formuláře, změny ve smlouvě, hlášení škody, placení pojistného, informace o smlouvě

Chráníme vaše sny



ČESKÁ POJIŠŤOVNA

Jde to i bez černých skládek



OÚ Zahořany pořádá ve všech šesti spádových obcích opět svoz velkoobjemného a nebezpečného odpadu. Tato akce byla naposledy naplánována na pondělí 7. září. Sběrná místa se připravovala již v pátek.

V každé vesnici se umístily kontejnery a cedule, aby bylo viditelné, co se kam má odložit. Mimo kontejner se ukládaly pneumatiky, ledničky, elektrospotřebiče, nádoby od barev, prostě tzv. nebezpečný odpad.

I když se svoz pořádá dvakrát ročně, je pořád spousta nepotřebných věcí v domácnostech, které lidé potřebují odložit, vyhodit, jak je patrné z obrázku. Zde je názorný příklad z Oprechtic, že se nemusí odpad vyhazovat na „černé skládky“.

Hanka Hoffmannová

Bude v Hluboké zavedená restaurace?

Hlubocká hospoda má nového majitele. Zavedený manželský pár, který se osvědčil při provozu Koutského zámku, se rozhodl přijmout tuto výzvu a opuštěnou restauraci nabídnout k celodennímu provozu.

„Mám samozřejmě obavy. Jsou na místě, protože je to tam tak trochu zakleté. Ale měli jsme sílu pozvednout Koutský zámek, tak snad se podaří i toto. Chceme poskytnout stravování zaměstnanců, budeme vařit běžné obědy,“ oznamuje Jana Jarolinová, budoucí provozovatelka, a dodává „v hospodě ale není vůbec nic, tak je třeba ji uklidit a vybavit. Předpokládáme, že bychom začali koncem listopadu.“ (sh)

Ping - pong s vozičkáři

V sobotu v pocinovickém kulturním domě proběhl 1. ročník Setkání pingpongových hráčů - vozičkářů a zdravých sportovců.

Cílem je nejen před nadcházející sezónou si společně zatrénovat a sehrát přípravný turnaj, ale především spolu prožít krásný den, najít prostor na poznání nových lidí, na popovídání s přáteli. A toto se podařilo. Sportovní výkony byly opravdu až druhořadé, celý den panovala báječná atmosféra a hráči si odvezli krásné vzpomínky.

Setkání bylo zahájeno v 9,00 hod. prezentací a úvodním slovem. Přítomně potěšila přítomnost zástupkyně Svazu tělesně postižených z Domažlic - paní Anny Váchalové. Následoval trénink a poté rovněž společný oběd. Odpoledne byl na pořadu turnaj v ping pongu se čtrnácti hráči. Turnaj zahájil starosta Pocinovic Václav Svoboda. Hráči byli rozděleni do dvou skupin a hráli systémem každý s každým 3 sety. Vyhrané sety se počítaly a podle nich následoval postup do některé ze skupin - o konečné umístění.

Celkovým vítězem se stal Miroslav Jehlík ml., druhé místo obsadila Petra Jehlíková, třetí skončil Ondřej Kočka - všichni z Pocinovic, na čtvrtém místě se umístil Jiří Sucharda, který byl tak nejlepším vozičkářem. Od pátého do osmého místa se pak seřadili Jan Dobiáš, Jan Mrázek, Pavel Fiala a Miloš Kalousek.

Nejmladším účastníkem setkání byl Adam Szama, který skončil v celkovém hodnocení dvanáctý. Především ale zvítězila radost z tohoto, ne zcela tradičního, setkání. A také přání, aby na první ročník za rok navázal ročník druhý.

Poděkování patří všem, kteří se podíleli na organizaci - v čele s hráčem Pocinovic Milošem Kalouskem, díky kterému se podařilo setkání 2009 realizovat.

za organizátory akce Jan Dobiáš

Přádelny na chvíli ožily



V pátek 18. září se v kulturním domě v Zahořanech sešli k prvému setkání po letech bývalí zaměstnanci Přádelen česané příze Kdyně (dále jen PČP). Obavy organizátorek, zda bývalé pracovníky se svým zaniklým závodem ještě něco spojuje, byly zbytečné. Sál se rychle zaplnil ženami plných úsměvů a radosti ze setkání. Některé se neviděly dvacet let i více. Sešlo se víc jak 320 bývalých pracovníků ze všech dílen - přípravný, přádelny, sdružovny, skárny, balírny, skladů, technicko-hospodářské vedení, svačinárky, mistrové odborného výcviku učnic a nechyběli ani ti, bez nichž by stroje neběžely - elektrikáři, údržbáři, voziči, řidiči, mistři, vedoucí provozu a technici. Všichni společně zavzpomínali na prožité roky v pracovním kolektivu, na modernizaci strojů, dílen, na pracovní i sportovní úspěchy, na kamarády a kamarádky, kteří už nežijí. Velká většina přítomných byla už v důchodu, ale i ti, kteří dnes pracují v jiných profesích se stále cítí být členy velké rodiny „textiláků“.

U příležitosti setkání jsme si připomněli, že v letošním roce by Přádelna oslavila 240 let svého založení. Už šest let však nevyrobí. Zůstaly jen vzpomínky na obětavý pracovní kolektiv a přátelské vztahy. Ne náhodou tak byl přivítán, za potlesku všech přítomných ve stoje, bývalý ředitel pan Jiří Kapic. Přišel mezi „své“ i přesto, že je nemocný. Velice si toho vážíme. Po oficiálním zahájení, bývalou předsedkyní ZV ROH Janou Rypanovou, krátce promluvil Jaroslav Stejskal a Ladislav Svoboda.

Naše poděkování za milá slova patří starostovi města Kdyně panu Janu Löffelmannovi. Dík mu patří i za jeho zásluhy o Muzeum ve Kdyni, protože v jeho prostorách PČP Kdyně stále žije.

Pak už následovala volná zábava. Všichni si toho měli tolik co říci (hukot to byl jako v úle). Přišel i kouzelník. Tanec a zpěv se odehrál za doprovodu Franty Tomana z Krchlebs. Domů jsme se rozcházelí s hřejivým pocitem u srdce, že se „Setkání“ vydařilo. Přáním velké většiny účastníků je sejít se opět za rok. Tak příště na shledanou.

za organizační výbor Šilhánková Hana

Hostinec Karla Šmejkalů



Hostinec Karla Šmejkalů v minulosti.



A dnes.

V čísle 2/2009 jsme psali o Americké ulici a dnes v ní zavítáme do hostince Karla Šmejkalů. Karel Šmejkal st. měl v této ulici v čp. 60 (dnes tento dům již nestojí) „Koncesovanou realitní kancelář“, která zprostředkovala koupi a prodej realit všeho druhu.

Jeho syn Karel Šmejkal ml. (* 14. 10. 1896 - † 8. 1. 1990) byl v 1. světové válce, kde byl těžce zraněn. Utrpěl průstřel plic a pravé ruky. Naštěstí se zranění dobře zhojila a po návratu do Kdyně začal s pohostinskou živností. Vypůjčil si peníze u Občanské záložny a začal stavět vpravo od původního domu velký taneční a divadelní sál s jevištěm, místo staré malé hospůdky, která se na tom místě nacházela. Sál s čp. 293 byl dostavěn v roce 1925. Byl využíván na různé bály, silvestry a kulturní akce. Točilo se v něm světlé i černé pivo 10° a 12°, nebo 14° Chodský granát z koutského pivovaru a plzeňský Světovar. Byla zde dobrá domácí kuchyně. V sále vystupovaly divadelní ochotnické spolky, kterých bylo ve Kdyni

povícero. Zajížděly sem i mnohé divadelní kočovné společnosti.

Není bez zajímavosti, že ve dnech 31. 7. a 1. 8. 1926 navštívil naši Kdyni a účinkoval v sále „U Šmejkalů“ Josef Skupa se svým Spejblem a Hurvínkem pod názvem „Plzeňské loutkové divadlo“. Bylo to jeho vůbec první vystoupení mimo Plzeň. Sahrál zde 4 představení za 5000,- Kč. Jednotlivá představení s jedinou hlavní přestávkou trvala 2 hodiny.

Začátkem 50. let došlo ke znárodnění Šmejkalovic sálu. Začalo se zde budovat nové kino „Mír“, které se sem přestěhovalo z velkého sálu sokolovny. První film byl v novém kině promítán v listopadu 1958. Dlouholetým vedoucím kina byl Jan Procházka (* 21. 10. 1910 - † 6. 12. 1989) se svojí ženou Emílií, která před představením prodávala ve vestibulu cukrovinky a nápoje.

V roce 1990 došlo k restituci. Dnes se o kino, které patří pod Městské kulturní středisko, stará Václav Polák. V roce 1998 kino dostalo prostorový zvuk, byla vyměněna stará sedadla za pohodlnější a zvednuto hlediště. Vnější fasáda dostala nový „kabát“ a opravena byla i střecha. Ve vestibulu kina je internetová kavárna Malý Mook Pavla Marečka a v zadním traktu digitální nahrávací studio.

A jak dopadla slavná restaurace „U Šmejkalů“? Po dostavění kina byla zmenšena na jednu místnost s příručním zázemím v levé části budovy. Protože se do ní vcházelo velkým průjezdem, vysloužila si přezdívku „v tunelu“. Přes svoji malou velikost se v ní vytočilo poměrně velké množství piva, hlavně do džbánů „přes ulici“. Po zbourání domu čp. 60 zanikla a na jejím místě je dnes šatna kina a kancelář.

Rudolf Šlajer

Setkání kdyňských pamětníků



V pátek 11. září se uskutečnilo v Muzeu příhraničí již 30. Setkání pamětníků. Dvacet rodáků ze Kdyně vzpomínalo na osudy domů a jejich obyvatel v okolí náměstí prof. Žákavce. Další, již 31. Setkání pamětníků, se bude konat 11. prosince ve 14.30 hod. s tématem: Stará Kdyně, opět v Muzeu příhraničí Kdyně.

NOVÁ VZORKOVNA VE KDYNĚ

PARASOL CZ

Okna - Dveře - Podlahy

Jakožto oficiální prodejci výrobce plastových oken **Slovakul** registrovaní v programu Ministerstva životního prostředí „Zelená úsporám“ provádíme výměnu oken, zednické začištění, zateplování fasád a energetické audity včetně projektu. Navštivte nás v nové vzorkovně a nechte si bezplatně a nezávazně spočítat cenovou nabídku. Najdete nás na náměstí v budově lékárny.

Náměstí 19, Kdyně, tel.: + 420 774 702 924,
e-mail: parasol.kdyne@czpoptavka.cz, www.parasolcz.cz
Vzorkovna Plzeň: Palackého náměstí 4 (naproti Plaze),
tel.: + 420 608 396 557, e-mail: kb@sageder.cz

Co se děje v infocentru

Univerzita třetího věku

Ve Kdyni v Muzeu příhraničí bude 14. října v 11. 00 hod. opět zahájen semestrální elektronický kurz VU3V. Vzdělávací kurz zahrnuje skupinové přednášky, samostatnou práci, komunikaci s lektorem a další aktivity. Tématem semestru je „Vývoj informačních technologií“. Kurz je tvořen šesti přednáškami (historie počítačů, historie internetu, internetové vyhledávače, elektronický obchod, sociální sítě, veřejná správa a počítače). Přednášky se přehrávají na společné produkci, další studium je již individuální (opakování přednášek a částí přednášek, vyplňování testů, zasílání otázek lektorovi popř. využití diskusního fóra).

Virtuální Univerzita třetího věku se ve Kdyni koná již podruhé. První kurz zaměřený na astronomii úspěšně proběhl na jaře tohoto roku a každý z absolventů získal po jeho ukončení Pamětní list. Účast na připravovaných kurzech není podmíněná absolvováním kurzů předchozích. Přihlásit se může každý, kdo má statut důchodce (i invalidního). Překážkou není ani, že nevlastníte počítač s připojením k internetu, jelikož každé konzultační středisko (v tomto případě Kdyně) disponuje veškerou technikou, která je ke studiu potřebná a poskytuje ji. Přihlášky a anotace přednášek ke studiu pro zimní semestr 2009/2010 Vývoj informačních technologií v **Turistickém informačním centru města Kdyně, Nádražní 314, tel.: 379 413 555, e-mail: muzeum@kdyne.cz.**

Více informací o virtuální výuce U3V naleznete na portálu www.e-senior.cz/vu3v.

V sobotu 19. září se konalo už 13. slavnostní setkání politických vězňů ve Všerubech u pomníku Těch, kteří neprošli. Pietnímu aktu bývalých politických vězňů předcházela mše svatá v kostele sv. Michaela Archanděla, kterou sloužil plzeňský biskup František Radkovský.



Sympóziu vyvrcholilo vernisáží

V pondělí 21. září se v sále Muzea příhraničí konalo dlouho očekávané zahájení výstavy děl aradecoru ze IV. mezinárodního sympozia aradecoru Kdyně 2009. Vystaveno je celkem deset děl od šesti různých autorů. Na výstavě jsou k vidění díla vysoké hodnoty, velmi originální a v jistém směru i atypická, jelikož jejich autoři, až na Miladu Hynkovou, se s technikou aradecoru seznamovali teprve během sympozia, které proběhlo letos začátkem července.

Mezi výtvarníky, kteří zde představují svou tvorbu, patří Milada Hynková, ta se technikou aradecoru a netkané textilie zabývá již několik let ve svém ateliéru aradecoru ve Kdyni, dále Květa Monhartová, předsedkyně Unie výtvarných umělců plzeňské oblasti se svými expresivními díly, Pia Mühlbauer, zástupkyně bavorských umělců. Ak. mal. Michael Rittstein se představil pro něj velmi typickou jasně barevnou prací. Václav Sika, vedoucí Galerie bratří Špillarů v Domažlicích, vytvořil práci charakterizující jeho tvorbu, kde centrálně rozmístěné geometrické objekty jsou volnou inspirací živé přírody. Poslední ze šestice umělců je opět autorka ze sousední SRN -



Anna Wheill, té se podařilo vytvořit vesměs minimalistické dílo nádherné ve své jednoduchosti. Až na Květu Monhartovou se zúčastnili vernisáže všichni vystavující. Kromě výtvarníků podpořili vysokou účast na vernisáži i významní hosté z České republiky i sousedního Německa, mezi nimi obzvláště PhDr. Jana

Výuka němčiny v muzeu

Společnost AgAkcent nabízí pokračování kurzů německého jazyka pro začátečníky.

Info na tel. 379 413 555, 602 168 171,

e-mail: infocentrum@kdyne.cz

Za vzácnou hruškou

Při procházce lesem u obce Únějovice můžete narazit na opravdový přírodní skvost, kterým je hrušeň obecná. Tento přes šest set let starý strom s výškou 17 m a největším obvodem kmene u stromu svého druhu (435 cm) je od r. 1987 pro svůj věk chráněný.

I přes veškeré rarity, kterými strom oplývá, se nám při pátrání po něm nepodařilo od tamních obyvatel zjistit, v kterých místech se hrušeň přesně nachází. Většinou o žádné hrušce ani o Cikánovce (místě, kde se hruška nachází) nikdy neslyšeli.

Nakonec se nám podařilo hrušku vypátrat: Projedete Únějovicemi směrem k Chudenicím a před koncem obce odbočíte doprava, projedete kolem rybníka, přes brod k fotbalovému hřišti. Odtud je to už jen kousek pěšky po polní cestě podél meze směrem k lesu. Po vstupu do lesa se vypravíte doprava po lesní cestě, která vás dovede přímo k hrušce.

Marie Kobesová, TIC Kdyně



Potuzáková, která se podílí i na přípravě publikace, jež má být v rámci sympozia vydána.

Výstava aradecoru potrvá do konce října. Poté ji mohou zájemci zhlédnout ještě v Galerii bratří Špillarů v Domažlicích, a to v březnu a dubnu následujícího roku.

Marie Kobesová, TIC Kdyně

O malovaný džbánek

V sobotu 12. září uspořádali v Loučimi místní Sokolové už devatenáctý ročník turnaje v malé kopané „O malovaný džbánek“. Z klasických šesti mužstev, která na turnaj přijíždějí každoročně, pouze Euro SAS Domažlice nedalo dohromady potřebný počet hráčů, a tak zbytek „osiřelého“ mužstva mohl posílit řady dalších, třeba zrovna domácích.

V deset dopoledne provedla starostka Loučimi D. Blahutová slavnostní výkop a do souboje se pustil Sokol Loučim s mužstvem FC „Jája“ Mariánské Lázně, které se turnaje zúčastňuje od samého počátku pravidelně a dodává mu tak nadregionální rámc. Oproti jiným ročníkům nebyly letošní zápasy vyhraněné a hrálo se v duchu fair play. O konečném pořadí rozhodl poslední zápas, v němž vítěz celého turnaje FC Bowling Domažlice porazil

Old Dogs Kdyně poměrem 4:0 a odsunul Staré psy na třetí místo. Džbáněk za druhé místo si odvezli mariánskolázeňští, FC Poďol Hluboká byl čtvrtý a poslední místo si téměř tradičně „ohlídali“ domácí.

Celkem padlo 61 gólů, z nichž pět v jednom zápase nastřílel Karel Turek z FC Jája a odnesl si tak cenu pro nejlepšího střelce. Na dalších místech se umístil Martin Wolf, Luděk Šindelář a Martin Kadlec.

Zdeněk Huspek

Pořadí:

1. FC Bowling Domažlice
2. FC Jája Mar. Lázně
3. Old Dogs Kdyně
4. FC Poďol Hluboká
5. Sokol Loučim



Luboš Holeček přebírá džbáněk za 4. místo pro FC Poďol Hluboká - zároveň také spolu s Miroslavem Zajíčkem z Chodské Lhoty působil na turnaji jako rozhodčí. Druhý zleva hlavní pořadatel Jiří Grösl.

Narození Jiříčka



Tento snímek je z letošního Kolovečského mlýna, ve kterém se po čtyřech letech publiku nepředstavili herci, ale obyčejní lidé.

Ti, co v Kolovečském mlýnu hráli, si ovšem půl roku před představením museli najít ve svém čase místo pro pravidelné zkoušky pod vedením Jany Peclové, která se tomuto projektu věnovala od začátku až do konce.

Na jevišti, v roli mládka, byl také třicetiletý Pavel Decker z Radonic, majitel tesařské firmy. Přestože denně zodpovědně vykonává svoji práci, našel si ve mlýně své místo.

Sám říká: „Pokud to jen trochu šlo, setkání se sehraným kolektivem bylo odreagování. Jednoduše řečeno, slezl jsem rovnou ze střechy a běžel na zkoušku. Odměnou nám všem, co jsme se na mlýnu podíleli, byl obdiv a neuvěřitelný potlesk po samotném představení. Co se mě osoby týče, měl jsem radost dvojnásobnou, protože se mi narodil po dvou dcerách, syn Jiří.“

Hanka Hoffmannová

Ohlédnutí za setkáním přátel Kolovče

V sobotu 8. srpna proběhlo v městysi Kolovč I. setkání rodáků a přátel Kolovče v jeho novodobé historii a také přemílání bab na mladá děvčata v Kolovečském mlýnu.

Od sobotního rána přicházeli rodáci do Základní školy v Kolovči, kde probíhala registrace a zároveň výstava o historii a současnosti městyse. Rodáci, které vítala hudbou a zpěvem dudácká kapela Buláci, byli dekorováni stužkou s označením „Rodák Kolovče“ a obdrželi Pamětní list s keramickou pečetí.

Dopoledne řada hostů navštívila mši svatou v kostele Zvěstování Panny Marie, věnovanou všem zesnulým kolovečským rodákům, na jejichž památku hasiči a představitelé městyse Kolovče položili věnec na místním hřbitově. Odpolední program v přírodním areálu Stará

cihelna, byl zahájen hodinovým koncertem oblíbené dechové kapely Vrchovanka.

Následovalo slavnostní přivítání rodáků a přátel Kolovče Václavem Perglem, starostou městyse Kolovče, a pozvanými hosty z řad senátorů, poslanců a radních Plzeňského kraje, spojené se svěcením nového symbolu - praporu městyse, které provedl pan farář Bednář.

Prapor byl pak dekorován stuhami připomínajícími udělení vlajky a statutu městyse Kolovče a také toto setkání. Došlo také na ocenění nejstaršího a nejmladšího rodáka, resp. rodaček. Nejstarší rodačka se narodila v roce 1919 a nejmladší v roce 2008.

Vyvrcholením setkání se stala lidová hra Přemílání bab na mladá děvčata v Kolovečském mlýnu, v podání místních občanů, na kterou se přišlo podívat 6 000 diváků z celé České republiky i ze zahraničí!

Večerní program vyplnily taneční zábavy s Malou muzikou Nauše Pepíka, Ozzy Osbourne revival a Sonetem. Ty bavily všechny návštěvníky až do ranních hodin. Soudě podle reakcí a hodnocení rodáků a ostatních návštěvníků se společenská akce podařila a všem se líbila. Všichni se v Kolovči cítili dobře a doufám, že na toto setkání budou rádi vzpomínat.

Poděkování patří všem, kteří se podíleli na organizaci, všem zaměstnancům Úřadu městyse Kolovče, zastupitelům městyse Kolovče, účinkujícím v lidové hře i dobrovolníkům z řad místních spolků a občanů, kteří pomáhali, sponzorům i Plzeňskému kraji, kteří akci finančně podpořili.

Jen díky vám všem jsme měli neopakovatelnou příležitost k osobnímu setkání a lidové zábavě, příležitost upevnit vztahy a morální i citové pouto k našemu městysi Kolovče.

Ing. Václav Pergl, starosta

V Kolovči je vůz za šest milionů

Po dlouhých 24 letech se Jednotka sboru dobrovolných hasičů zřízená městysem Koloveč dočká nové cisternové automobilové stříkačky, kterou jim zakoupí městys Koloveč.

Celková cena nového hasičského vozidla činí necelých 6 100 000 korun, přičemž významnou měrou přispěje k nákupu Ministerstvo vnitra ČR, a to částkou 2 500 000 korun a dále Plzeňský kraj částkou ve výši 2.000.000 korun. Zbývající část dofinancuje ze svého rozpočtu městys Koloveč.

Slavnostní předání nového vozidla, kterému pozhěná farář Bednář a jeho uvedení do provozu, se uskuteční v sobotu 17. října od 15.00 hodin v areálu hasičské zbrojnice v Kolovči za přítomnosti pozvaných hostů a zástupců hasičských sborů ze širokého okolí.

Součástí této události bude také společenské setkání při hudbě a občerstvení.

Ing. Václav Pergl, starosta městyse Koloveč



Během prázdnin se ve škole pracovalo

Během prázdnin zvládly šikovné ruce řemeslníků (instalatéři, malíři, elektrikáři, zedník, zámečník, podlaháři, truhláři) za finanční podpory obecního úřadu v Pocinovicích zlepšit prostředí budovy školy, a ta mohla 1. září přivítat své žáky z Pocinovic, Chodské Lhoty, Loučimi a Libkova.

Děti čekala změna také v podobě nového složení učitelského sboru - ředitelky i třech nových učitelů.

Ty mimo jiné také vedou po vyučování kroužky, které škola nabízí v rámci mimoškolních aktivit: taneční, anglický, pěvecký a výtvarný. Žáci mají možnost navštěvovat i výuku náboženství. Všechny kroužky se setkaly s nebyvalým zájmem dětí, je to mimo jiné také proto, že se posunula doba odjezdu autobusu pro dojíždějící žáky.

A co čeká v nejbližší době děti kromě vzorného plnění školních povinností? Mohou se těšit na školní kolo drakiády.

A já mohu jen popřát dětem ze školy i školky a všem zaměstnancům pevné zdraví a hodně zdaru v tomto školním roce.

Mgr. Jitka Kadlecová, ředitelka školy

Rozloučení s Jiřinou Skalovou

O sobotním poledni 12. září všichni účastníci rozloučení s Jiřinou Skalovou v arciděkan-ském chrámu Páně v Domažlicích odcházeli tiše, s dojetím a ve vzpomínkách nad skončením jedné éry hudebního života na Domažlicku. Loučili se s poslední žijící členkou Chodského tria a především vynikající zpěvačkou, jejíž umění bylo jedním z opěrných bodů novodobých hudebních tradic na Chodsku.

Jiřina Skalová zemřela v neděli 6. září 2009 ve věku 88 let. Narodila se v Domažlicích. Její otec Jiří Eret, vynikající hudebník a ředitel kůru, se ujal hudebního vzdělání své dcery. Již jako šolačka navštěvovala Městskou školu sborového zpěvu pod vedením Václava Flegla. Později studovala u Vladimíra Vuršera a Boženy Hezké. Zpívala v Čerchovanu a spolu s Evou Hesovou a Mankou Kunešovou založila v roce 1955 Chodské trio.

Svého času napsal významný hudební kritik Antonín Špelda, že Chodské trio je jedním z nejpůvabnějších a umělecky nejryzejších souborů propagujících chodskou lidovou píseň. Také hned v roce 1957 získalo Chodské trio v celostátní soutěži lidové umělecké tvorivosti v Bratislavě 1. cenu.

Ve svém manželovi Janu Skalovi našla také zdatného zpěváka a především nadšeného hudebního organizátora. Manželé Skalovi patřili k těm, co dlouhá léta spoluvytvářeli hudební život na Domažlicku.



Jiřina Skalová (vlevo) zpívala v Čerchovanu a spolu s Evou Hesovou (uprostřed) a Mankou Kunešovou založily v roce 1955 Chodské trio.

Foto archiv Muzea Chodska

Jiřina Skalová žila hudbou a pro hudbu. Zpívala na nesčetných koncertech i v zahraničí. Často vystupovala se známým tenoristou Jaromírem Horákem. Její hlas byl zachycen i na gramofonových deskách. Ten ji také o sobotním poledni vyprovázel na poslední pozemské cestě. Na Jiřinu Skalovou nelze zapomenout. Měl jsem tu příležitost spoluúčinkovat s ní na koncertech se svým bratrem a matkou někdy na začátku osmdesátých let. Byly to radostné chvíle, které patří k těm nezapomenutelným v životě. Ale nemusel to být ani

společný koncert. I letmé setkání člověka potěšilo a inspirovalo. Jsem přesvědčen, že ty nejkrásnější vzpomínky na Jiřinu Skalovou i zlatou dobu Chodského tria byly všudypřítomny při posledním loučení za nádherných sborových partií Čerchovanu.

Věncem města i účast pana starosty Domažlic Miroslava Macha jen podtrhla skutečnost, že jsme se loučili s osobností, jejíž jméno se stalo již dávno pojmem v jejich rodných Domažlicích a na celém Chodsku.

Vladislav Vilímeček

Od vzdělání k zaměstnání

3. ročník veřejné prezentace studijních nabídek a pracovních příležitostí
pro budoucí učně a studenty: 22. října 2009, od 9:00 do 17:00 hodin MKS v Domažlicích

OKRESNÍ HOSPODÁŘSKÁ KOMORA DOMAŽLICE

zve žáky 8. a 9. tříd základních škol a především jejich rodiče,
kteří společně se svými dětmi hledají vhodné budoucí uplatnění na trhu práce!
Okresní hospodářská komora Domažlice, náměstí Míru 40, 344 01 Domažlice
tel.: 379 720 420, mobil: 724 325 354

e-mail: info@ohkdomazlice.cz www.ohkdomazlice.cz



**Sdružení obcí Kdyňska
vás zve na svůj stánek
na 5. ročníku**

**Veletřhu cestovního ruchu
Plzeňského kraje ITEP 2009,**

**ve dnech 22. – 24. října 2009
v prostorách Domu kultury
INWEST-K v Plzni**

WWW.SEDESATKA.CZ - INTERNETOVÝ PROSTOR PRO SENIORY

O prázdninách zahájil provoz neziskový internetový projekt pro seniory v České republice. Na adrese www.sedesatka.cz je umístěn informačně-zábavní systém s desítkami stránek, vnitřně členěný na čtrnáct krajů a sedmdesát šest okresů. Internetový projekt Šedesátka.cz umožňuje seniorům zapojit se při tvorbě jeho obsahu, každý návštěvník může nejen číst, ale také přispívat, přímo psát své články nebo posílat redakci to, co jej zaujalo. „Společnost v Česku spojuje seniorský věk s pasivitou, odevzdaností, od seniorů již nic neočekává. Přitom právě ve zralém věku může člověk nabídnout životní zkušenosti a určitý nadhled. Cílem projektu Šedesátka.cz je vytvořit českým seniorům prostor k vzájemnému sdílení, vyjádření názorů, prostor k vytváření komunity. Dát jim zkrátka do ruky symbolický mikrofon“ vysvětluje Jan Vojvodík, šéfredaktor webu Šedesátka.cz.

Internetový projekt www.sedesatka.cz přizpůsobil seniorům jednoduché grafické i technické řešení webu. Hned v prvních dnech provozu se na webu vytvořila aktivní seniorská komunita, která živě diskutuje a buduje společenské vztahy.

„Regionální charakter projektu vytváří prostor i pro města a obce, které mohou bezplatně zveřejňovat zajímavosti ze své historie i současnosti, mohou zvát k návštěvě. Jejich obyvatelé zase najdou na jednom místě nejrůznější informace, zpravodajství, rozhovory, zajímavosti, křížovky,



šedesátka
web pro seniory
www.sedesatka.cz



recepty, tipy a rady. Návštěvník, který má dost času, se může pohodlně projít celou republikou, zastavit se třeba v každém kraji nebo okrese a podívat se, jak Šedesátka.cz žije u sousedů“ dodává šéfredaktor webu Jan Vojvodík.

Navštivte www.sedesatka.cz. Třeba se budete rádi vracet.

UPOZORNĚNÍ! HROZÍ VÁM TOTÁLNÍ ZTRÁTA TV SIGNÁLU! ŘEŠENÍ ZA 1 999 Kč!

**Přejděte na digitální vysílání
s československou satelitní televizí CS Link.**

**Akční nabídka:
Kompletní
programový
balíček a HBO
na 2 měsíce
zdarma!**

- 20 neplacených českých a slovenských celoplošných kanálů včetně Nova HD
- Jednorázová investice do karty CS Link a už nikdy žádné měsíční platby
- Dostupnost na celém území ČR a SR díky pokrytí signálem ze satelitu Astra
- Digitální kvalita
- Možnost přiblížení placených programů a zvýhodněných programových kombinací



www.cslink.cz, zákaznická linka: 848 200 200

Kulturní servis

ŘÍJEN

♦ **do 30. 10. Kdyně**, Mango - cukrárna, Výstava fotografií Mgr. Václava Hrušky, fotografie krajiny Šumavy přibližují krásy Šumavy, zachycují prchavé okamžiky zvláštností přírody

♦ **do 30. 10. Kdyně**, Muzeum příhraničí, Výstava aradecoru ze IV. mezinárodního sympozia

♦ **3. 10. Černíkov**, na návsi u autobusové čekárny, 8.30 hod., **6. pěší výlet do blízkého okolí**, knihovna v Černíkově s obecním úřadem zve všechny na pěší výlet. Trasa výletu povede směrem z Červeného dřeva (za Hadravou), přes Orlovickou horu do Pocinovic. Odjezd autobusem z Černíkova v 8.30 hod, z Rudoltic (autobusová zastávka) v 8.32 hod., z Vílova (autobusová zastávka u mostu) v 8.35, ze Slavíkovice v 8.40 hod. Délka trasy je přibližně 10 km. Občerstvení v cíli - hospoda v Pocinovicích. Účastníky výletu rozveze autobus zpět domů.

♦ **3. 10. Dlažov**, Bigbitová hospoda Dlažov, 20.30 hod., Koncert skupiny Walda Gang

♦ **3. 10. Dlažov**, Sokolovna Dlažov, 10.00 hod., Podzimní výstava, kulturní komise při OÚ Dlažov zve všechny zahrádkáře a nejen ty na výstavu produktů ze zahrádek, výstava bude spojená i s ochutnávkou, dále pak pí. Šebestová předvede své umění v suché vazbě (několikanásobný mistr v suché vazbě ČR) a navíc i ochutnávka burčáku a sudových vín

♦ **3. 10. Koloveč**, úřad městyse Koloveč, 15.00 hod., vítání občánků

♦ **3. 10. Starý Klíčov**, Kulturní dům, 20.00 hod., pout'ová zábava - hraje Vrchovanka

♦ **4. 10. Sedlice**, 10.00 hod., Svatováclavská pout' - mše, po mši vysvěcení obnoveného pomníku padlých z r. 1924, položení věnce, hasičský průvod se starou stříkačkou (1926) s koňmi a v dobových uniformách k nově zrekonstruované hasičské zbrojnici, k tanci a poslechu zahraje kapela Dupalka, občerstvení zajištěno

♦ **4. 10. Starý Klíčov**, Kulturní dům, 10.00 hod., setkání harmonikářů na pouti

♦ **4. 10. Pocinovice**, letiště, 14.00, Drakiáda

10. 10. Dlažov, Bigbitová hospoda Dlažov, 20.30 hod., Koncert - Zvláštní škola

♦ **14. 10. Kdyně**, sál Muzea příhraničí, 11.00 hod., virtuální výuka Univerzity třetího věku, první setkání zájemců o kurzy Univerzity třetího věku za přítomnosti koordinátorky programu Ing. Kláry Nehodové. Na tomto setkání se budou vybírat přihlášky do kurzů. Přihlášky jsou k dostání v Informačním centru města Kdyně, Nádražní 314

♦ **17. 10. Koloveč**, areál hasičské zbrojnice, 15.00 hod., slavnostní předání hasičského vozidla Jednotce sboru dobrovolných hasičů a jeho pozhřebání, společné setkání při hudbě a občerstvení

♦ **17. 10. Všeruby**, Kulturní dům, 14.30 hod., sraz důchodců, městys Všeruby pořádá

pro své starší spoluobčany další příjemné posezení. Pro zájemce ze všech spádových obcí je připraven autobus a v sále na ně bude čekat malé občerstvení. Stejně jako při minulých setkáních si budou moci poslechnout hudbu „svého mládí“ a i zatančit. Odpoledne zpestří také vystoupení dětí, vlastně vnoučat, a někdy i pravnoučat přítomných. Věříme, že se opět sejdou všichni, kteří se chtějí setkat se svými známými, a prožít příjemné podzimní odpoledne.

♦ **24. 10. Zahořany**, Kulturní dům, 14.00 hod., sraz důchodců

♦ **27. 10. Dlažov**, Bigbitová hospoda Dlažov, 20.30 hod., Koncert - Extraband revival

LISTOPAD

Koncem listopadu se uskuteční v Mrákově v budově obecního úřadu, vítání občánků

♦ **1. 11. Kdyně**, kinosál, 19.30 hod., Dnes hrajeme Cirana, divadelní představení, Pražská divadelní společnost Háta

♦ **14. 11. Dlažov**, Bigbitová hospoda Dlažov, 20.30 hod., Koncert - Kabát revival Plzeň

♦ **14. 11. Loučim**, koupaliště, 17.00 hod., Tajemnou stezkou za pokladem žida Arona Löwenthala; 3 ze 4 rabínů doporučují na cestu odvahu, teplé oblečení a gumovky

♦ **17. 11. Koloveč**, základní škola, 17.00 hod., Lampionový průvod, sraz účastníků u ZŠ, po ukončení průvodu ohňostroj, čaj, grog

♦ **21. 11. Dlažov**, Bigbitová hospoda Dlažov, 20.30 hod., Koncert - Jaksi Taksi

♦ **21. 11. Kdyně**, sál MKS, Výstava obrazů Rudolfa Jankovce, výstava potrvá do 6. 12. 09

♦ **21. 11. Mrákov**, budova obecního úřadu, oslavy zlaté svatby manželů Tomadlových a Stýskalových

♦ **28. 11. Dlažov**, Bigbitová hospoda Dlažov, 20.30 hod., Koncert - Harlej

♦ **28. 11. Mrákov**, budova obecního úřadu, oslava zlaté svatby manželů Zmijových

♦ **28. 11. Koloveč**, úřad městyse, 18.00 hod., Rosvícenecká - rozsvěcování vánočního stromku naproti úřadu, na zahřátí se svařák

♦ **28. 11. Pocinovice**, Kulturní sál, 20.00 hod., Hasičský bál, zábava, k tanci a poslechu zahraje Vrchovanka

♦ **28. 11. Všeruby**, 20.00 hod., Pyžamový bál, pořádá Spolek dobré pohody Všeruby, k tanci a poslechu zahraje skupina Elixir

♦ **29. 11. Mrákov**, u kostela sv. Vavřince, 17.00 hod., slavnostní rozsvícení vánočního stromčku, vystoupení dětí ZŠ, zpívání koled

KINO

ŘÍJEN

2-3.10.	17:00	Harry Potter a princ dvojí krve (VB, USA)
6-7.10.	20:00	Vení, víd, vici (ČR)
9-10.10.	20:00	Prorocství (Austrálie)
13-14.10.	17:00	Doba ledová 3: Úsvit dinosaurů (USA)
16-17.10.	20:00	Návrh (USA)
20-21.10.	20:00	Únos vlaku 123 (USA, VB)
23-24.10.	17:00	G-Force (USA)
27-28.10.	20:00	Hodinu nevíš (ČR)
30-31.10.	20:00	Mary a Max (Austrálie)

LISTOPAD

3-4. 11.	20:00	Protektor (ČR)
6-7. 11.	17:00	Zataženo, občas trakaře (USA)
6-7. 11.	20:00	Klíček (ČR)
10-11.11.	20:00	Muži v říji (ČR)
13-14.11.	20:00	Náhradníci (USA)
17.11.	20:00	Občan Havel (ČR)
18.11.	20:00	Jak se vaří dějiny (ČR, SK)
20-21.11.	20:00	Jánošík (ČR, SK)
24-25.11.	20:00	Lištičky (ČR)
27-28.11.	20:00	Hanební pancharti (USA)

Svatováclavská pout' - 3. října

Zveme Vás na pout' do Chodské Lhoty

Hodovat, zaspívat, protančit boty.

Pro děti koláče, pout'ové atrakce,

Pro dědy, babičky vše platit - legrace.

Pro pány kopaná, derby dolních Chodů,

Ke slehnutí oběda několika chodů.

Pro dámy nákupy, sváteční pohoda,
pro všechny zábava v hostinci u Choda.

PROSINEC

♦ **11. 12. Kdyně**, sál Muzea příhraničí, 14.30 hod., 31. Setkání pamětníků, ulice Starokdyňská

♦ **20. 12. Kdyně, synagoga**, 17.00, Vánoční koncert, dechové kvinteto Klatovy

♦ **19. 12. Koloveč**, u kostela, Živý betlém

♦ **27. 12. Mrákov**, kostel sv. Vavřince, koncert sboru Čerchovan, Česká mše vánoční

Čtěte www.kdynsko.cz

Letní tenisová škola ve Kdyni



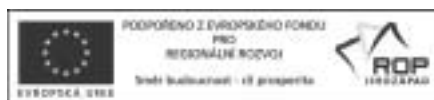
Ve dnech 17. - 21. srpna proběhla ve Kdyni dětská tenisová škola, pořádaná tenisovým klubem TJ Kdyně. Po dobu pěti dnů se vždy od 9:00 do 16:00 hodin zúčastnilo výuky tenisu 15 dětí ve věku od 6 do 16 roků, o které se po celou dobu staralo pět instruktorů.

Účastníci byli rozděleni do čtyř skupin, přičemž vždy 1 skupina se věnovala hrám a fyzické přípravě a tři měly vlastní výuku tenisu. Celý týden přálo počasí, takže škola proběhla na kurtech a nebylo nutné využít náhradních prostor v nové sportovní hale kdyňské školy, která nám pro případ deště vyšla vstříc a umožnila případný náhradní program.

Přesto, že bylo po celý týden až příliš teplo a sluníčko nás nešetřilo, účastníci projevili maximální snahu a úsilí nejen při výuce, ale i při fyzické přípravě a závěrečných soutěžích. Program školy byl zakončen vyhlášením výsledků všech soutěží, předáním medailí a účastnických diplomů, na což navazovalo opečení buřtíků. Z reakce dětí, ale i z hlediska klubu, jako pořadatele školy, je možné celou akci hodnotit jako velice úspěšnou. Byl to sice první počín tohoto druhu v jeho historii, nicméně věříme, že ne poslední.

Poděkování patří všem dětem i instruktorům, stejně jako sponzorům klubu, protože všichni přispěli svým dílem ke zdárnému průběhu a úspěchu akce. *TJ Kdyně*

Stavba nového zařízení je v plném proudu



Od května tohoto roku je v plném proudu výstavba nového Kulturního a administrativního zařízení Koloveč, které vzniká rekonstrukcí a přístavbou budovy bývalé restaurace Šumava v Kolovči. Jedná se o jednu z největších investic v novodobé historii městyse Koloveč, jejíž celkové náklady činí cca 19 000 000 korun. Práce probíhají podle časového i věcného harmonogramu ke spokojenosti zhotovitele stavby i investora a budoucího vlastníka a provozovatele tohoto zařízení, městyse Koloveč. Doposud bylo proinvestováno cca 5 000 000 korun. Nové prostory úřadu, včetně obřadní místnosti, veřejné knihovny, garáží a dílny a ostatního technického zázemí úřadu, dále spolkové místnosti a společenského sálu se zázemím a konečně také nového parkoviště a venkovních úprav, které zvelebí centrum městyse, budou dokončeny v květnu roku 2010. Městys Koloveč předpokládá, že celé zařízení zprovozní od podzimu příštího roku.



Škola začala, na tábory se už jen vzpomíná

Pionýrská skupina Jitřenka Kdyně pořádala o letošních prázdninách celkem tři pobytové tábory.

Ti nejmenší prožili týdenní tábor s Ferdou Mravencem. Tohoto tábora se zúčastnilo celkem 19 táborníků.

Dále to byl týdenní tábor vodácký, kdy skupinka osmnácti vodáků sjížděla řeku Otavu ze Sušice až do Strakonice. Povedlo se jim krásné týdenní sluníčko, a tak v závěru byly nejenom spokojené tváře, ale i opálené děti.

Třetí tábor se uskutečnil na táborové základně Zelená Lhota a nesl se v duchu Egypta.

Z dětí se stali archeologové, kteří v průběhu 14 dní hledali různé egyptské odkazy pro naši generaci. Na táboře se pohybovalo 54 archeologů a o hry všeho druhu nebyla nouze. I když nás děti přemlouvaly, aby byl tábor delší - všechno má svůj konec. Nezbyvá nic jiného, než se těšit na další prázdniny.

A ty malé, podzimní, jsou již za dveřmi. Všem vedoucím, kteří se podíleli na přípravě tří táborů, a kteří ze svého volného času a bez nároku na odměnu hlídali děti nepřetržitě po



celou táborovou dobu, a také samotnému personálu jednotlivých táborů, patří velké DÍKY.

Všem zájemcům připomínám, že pravidelné pionýrské schůzky jsou každý pátek od 15.00 do 16.30 hodin v chanosu školy.

Letos máme nově otevřený oddíl pro předškoláky, 1. a 2. třídu - rovněž v pátek v chanosu školy od 15.30 do 16.30 hodin.

Kdo máte zájem, přijďte mezi nás.

Ivana Mochurová, skupinová vedoucí

Pohár patřil půvabné Amadině



Početná porota posuzuje a boduje při okresní výstavě exotického ptactva ve Starém Klíčově.

Na 250 kusů zpěvných ptáků představila poslední zářijový víkend Okresní výstava exotického ptactva ve Starém Klíčově. „Máme zde zebřičky, andulky, korely, malé a velké papoušky a nesmíme zapomenout na kanáry,“ ukazuje směrem ke klecím pokladník základní organizace Českého svazu chovatelů ve Kdyni, Martin Blahník. Ten si ale nejvíce považuje největšího, papouška Kakadu. Okresní výstava se na Domažlicku koná každoročně, jako hostitelská místa se pravidelně střídají Mrákov a Pasečnice. Jde zároveň o bodovací soutěž, leckdy napínavou.

Letos určila početná porota jako celkového vítěze jednoho z nejdrobnějších, ale za to z nejpůvabnějších ptáčků. *Pohár vítěze za Amadinu diamantovou si odnesl její majitel, chovatel Tomáš Osoba z Plzně* (sh)



Pokřtili knihu o Kolovči



Při srpnových oslavách pokřtili v Kolovči knihu **Koloveč - obrazy z dějin a současnosti městečka**. Slavnostního ceremoniálu se spolu se starostou městyse Václavem Pergelem ujali také ti, kteří se na vzniku knihy významně podíleli: pamětník Karel Bláha, Josef Zadražil (uprostřed) a Alena Vališová,

Prodám dveře vchodové, plastové a okna, bílá a hnědá. Dále zahradní bránu a branku vč. sloupků a pletiva. Nové z neuskutečněné stavby. Levně, přivezu zdarma.

Tel: 777 106 709

Písňový recitál poprvé v synagoze



Za citlivého doprovodu Jaroslava Šarouna vystoupil náš uznávaný pěvec Richard Novák.

V rámci 8. ročníku cyklu Hudba v synagogách plzeňského regionu se uskutečnil ve Kdyni 13. září koncert, na němž za citlivého doprovodu Jaroslava Šarouna vystoupil náš uznávaný pěvec Richard Novák.

Česká pěvecká legenda je známa především ztvárněním Kecalů ze Smetanovy Prodané nevěsty v někdejším televizním zpracování slavné opery. Angažování Richarda Nováka do

kdyňské synagogy bylo jistě obohacením zdejších koncertů o nový zážitek, doposud bylo tradičnějším zaměřením na smyčcové interpretace, zvláště na houslové recitály. Richard Novák, dlouholetý člen a host renomovaných operních scén, provedl nejdříve 4 vážné zpěvy J. Brahse, pak Písně potulného tovaryše G. Mahlera.

Zatímco Brahmsovy písně jsou niternou zpovědí, s charakterem patrným již ze svého názvu, Mahlerovy písně zaujaly širokým rejstříkem náladových odstínů. Ne náhodou použil Gustav Mahler výrazný hudební obsah těchto písní ve svém díle ještě jednou, a to ve své nejznámější Symfonii č. 1. Richard zpíval Brahmsovy i Mahlerovy písně v německém originále a obdivuhodně z paměti.

Po přestávce provedli umělci ještě jedno stěžejní dílo svého kdyňského programu, Čtyři písně na slova čínské poezie Pavla Haase, který patřil mezi skupinu tzv. terezinských autorů, umučených v nacistických koncentračních táborech. Oživování hudby těchto skladatelů je jednou z dramaturgických předsevzetí zmíněného cyklu.

Setkání se stále kvalitním basem Richarda Nováka, který zvláště ve spodním rozsahu neztratil nic na své plnosti a jeho muzikálně prožitým projevem, vtahujícím publikum do obsahu skladeb, bylo zajímavou a velmi příjemnou koncertní událostí města Kdyně. Letošní ročník festivalu byl uzavřen o čtyři dny později, ve Velké synagoze v Plzni, houslovým recitálem slavné světové houslistky Idy Haendel.

Eva Sedláková

Ohlédnutí za létem na Kdyňsku

Výlet školy k jezírku



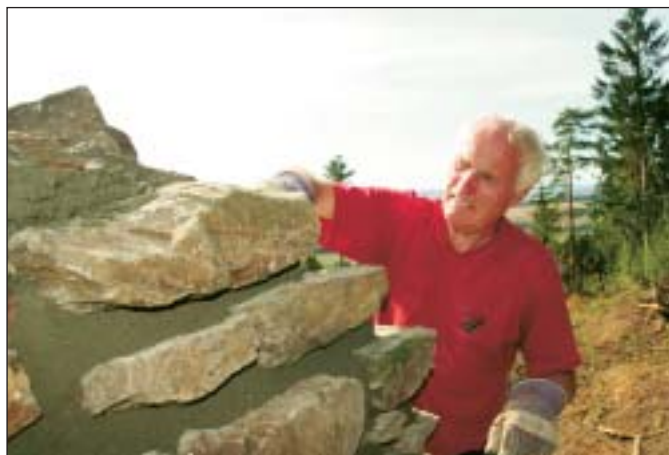
Děti ze Základní školy v Pocinovicích se vydaly na procházku k jezírku.

Malovaný džbánek



Tým FC Old Dogs Kdyně reprezentoval město v turnaji malé kopané v Loučimi. (zh)

Kdyňsko poděkovalo Tšídovi



Pomník významnému občanovi města Emilu Tšídovi na vrcholu Ráj obnobil doslova a do písmene také sám starosta Jan Löffelmann.

Loučení s letní dechovkou



Rozloučení s letními dechovkovými koncerty ve Kdyni na náměstí

Mlýn mlel a báby mládlý



Kolovečské léto ve znamení Divutvorného mlýna a setkání se šesti tisíci návštěvníky.

Štěstí v neštěstí. Shořel...



... „jen“ stoh. Čtyři jednotky hasičů vyjžděly k hořícímu stohu slámy v Brnířově. Stoh celý shořel, škoda je odhadnuta na 120 tisíc korun. Policisté zjistili, že požár mají na svědomí dva školáci. (sh)